



Dôstojné a výnimočné oslavy 795. výročia



Oslavy 795. výročia prvej písomnej zmienky o Kostole sv. Mikuláša a Podunajských Biskupiciach, ktoré história pozná pod názvami Pispuky, Pispuky in Colloktuz, Pyspekfalva, Püspöki,

Biskupice pri Dunaji, Pozsony – Püspöki a od roku 1950 ako Podunajské Biskupice, dnes mestskej časti hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, vyvrcholili slávnostným programom podľa scenára a v réžii Eleonóry Csanaky 10. decembra 2016 v Dome kultúry Vetvár.

V pôsobivom programe sa striedalo vystúpenie moderátorky Mirky Ščobíkovej s premietaním skráteného dokumentárneho filmu Eleonóry Csanaky a Márie Harasztiovej o histórii Podunajských Biskupíc až po súčasnosť s krásnymi skladbami vážnej hudby v podaní mladých členov kvarteta Technik.

Program sa začal príchodom obecného bubeníka v dobovom kostýme, ktorý oznámil, že „celej krajine a svetu sa na známosť dáva, že do biskupického kostola prišla cirkevná vizitácia! Vidiac dom Pána v rozpadajúcom sa stave nariadili Cirkevní Otcovia postaviť nový, väčší a znamenitý kostol, ktorý vo svojej veľkosti a veľkoleposti neprepustí prvenstvo ani jednému dielu na ostrove.“ Toto rozhodnutie bolo písomne zaznamenané a zvečnené v „Starodávnej knihe“ cirkvi v „Antiquissimus liber“ v roku Pána 1221.

Potom sa prítomným prihovorela a privítala ich starostka mestskej časti Alžbeta Ožvaldová. Zdôraznila, že žiadna profesionálna práca sa nedá robiť bez plného nasadenia a generácie po nás sa budú pýtať na výsledky. A tých je dosť. Vždy má na pamäti slová Tomáša Baťu, ktorý povedal: „Celý svet bol stvorený, aby nám slúžil a my sme sa narodili, aby sme slúžili celému svetu. Robme trebárs aj tú najnepatrnejšiu vec, ale robme ju najlepšie na svete.“ Po piatich rokoch, k 795. výročiu, mestská časť opäť vydala bulletin na zachovanie generačnej pamäte.

Spomenula to najvýznamnejšie, čo sa



mestskej časti podarilo za posledných päť rokov dosiahnuť a vybudovať. Rozšírenie Ul. svornosti, rozšírenie cintorína na Šamorínskej ulici, kanalizáciu na 43 uliciach mestskej časti a 1540 nových kanalizačných odbočiek na napojenie obyvateľov na verejnú kanalizáciu, reštaurovanie kaplniek a torz sôch, polozenie základného kameňa rýchlostnej cesty R7 a ďalšie, o ktorých pravidelne informuje v našich novinách. Všetkým zažela pevné zdravie, veľa osobných a pracovných úspechov, vrúcny vzťah k našim Podunajským Biskupiciam a krásne a pokojné vianočné sviatky.

Starostka mestskej časti Alžbeta Ožvaldová ako prejav vďaky odovzdala pamätné obrazy Pavlovi Kissovi a jeho firme, reštaurátorovi Edmundoovi Kelemu a kunsthistorikovi Rastislavovi Šenkirikovi, predsedovi Bratislavského samosprávneho kraja Pavlovi Frešovi za spoluprácu a finančnú podporu na reštaurovanie Súsošia najsvätejšej Trojice a zachovanie tejto chránenej kultúrnej pamiatky našej mestskej časti.

„In memoriam“ s úctou sme spomínali na: zosnulého rímskokatolíckeho kňaza a saleziána, spisovateľa a charitatívneho pracovníka, zakladateľa a riaditeľa resocializačného centra Resoty v Podunajských



Biskupiciach, Dr. h. c. Antona Srhoľca.

Mons. Júliusa Kollera, pápežského preláta, farára Bratislavskej arcidiecézy, rodáka z Biskupíc, ktorý počas celých 69 rokov svojej kňazskej služby napriek zatknutiu a prenasledovaniu v 50-tych rokoch nepretržite pracoval pre cirkev a spoločenstvo.

S úctou sme spomínali aj na lekárnika RNDr. PhMr. Miroslava Brabenca, ktorý sa tak oddane dlhé roky staral o naše zdravie. Aktívne pracoval v Slovenskom Červenom kríži a v Matici slovenskej, bol tiež autorom publikácie *Slováci v Podunajských Biskupiciach* a s vďakou listujeme doteraz v jeho knihe *Byliny liečebne vhodné pre nás aj pre lekárne*.

Máme veľké straty aj v oblasti umenia. V tomto roku nás opustil akademický sochár Andrej Rudavský, člen Skupiny Mikuláša Galandu a zároveň jeden z najvýznamnejších slovenských sochárov druhej polovice 20. storočia.

V roku 2013 sme sa lúčili s akademickým maliarom Jozefom Nagyom, ktorý umelecky zvečnil všetky významné biskupické umelecké pamiatky.

» pokračovanie na str. 4 a 5

Do nového roku veľa šťastia,
lebo je krásne, veľa zdravia,
lebo je vzácné, veľa lásky,
lebo jej je málo a veľa všetkého,
čo by za to stálo!
Majme dostatok ojazdených priateľov.
Z celého srdca to prajem všetkým
Biskupičanom!

PF
2017

Alžbeta Ožvaldová

Új évet hozzon az idő
Jöjjön már a rég várt, csodálatos jövő.
Kerüljön betegség, bánat messzire
Minden rossz, vesszen a semmibe!
Vágyaink sorra valóra váljanak
Állok szavak többé soha ne
bántsanak.
Növekedjen az igaz barátok tábora,
Sikeres legyen Püspöki minden lakosa!

Z rokovania miestneho zastupiteľstva

Na poslednom zasadnutí v roku 2016 sa poslanci Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice zišli 13. decembra v Dome kultúry Vetvár. Prerokovali 29 bodov programu, podrobné informácie z rokovania nájdete na webe mestskej časti www.biskupice.sk.

V diskusii k návrhu plánu kontrolnej činnosti miestnej kontrolórky na I. polrok 2017 zástupca starostky, poslanec Milan Černý upozornil na dve oblasti, ktorým by mala miestna kontrolórka venovať pozornosť: dodržiavanie zásad evidencie a prideľovania bytov a kontrole Všeobecne záväzného nariadenia o požívaní alkoholických nápojov na verejných priestranstvách, pričom žiadal zvýšiť úsilie na zamedzenie tohto javu v úzkej spolupráci s mestskou políciou. To vyvolalo diskusiu o pohybe neprispôsobivých občanov – bezdomovcov v mestskej časti, v ktorej podnet M. Černého podporil Lukáš Lampart. Izabella Jéggh upozornila, že napriek úsiliu niektorí bezdomovci odmietajú pomoc vo forme ubytovania. Starostka mestskej časti Alžbeta Ožvaldová ubezpečila poslancov, že v súčinnosti so štátnou aj mestskou políciou sa mestská časť snaží zamedziť neprístojnému správaniu bezdomovcov na verejných priestranstvách, ale ani policajné zložky nemajú k tejto činnosti dostatočnú oporu v súčasnej legislatíve. Na zlepšenie stavu musí prísť k zmene legislatívy, o čo písomne požiada ministra vnútra SR. K námetom M. Černého povedala, že by bolo vhodnejšie zaradiť ich do plánu kontrolnej činnosti na II. polrok 2017, s čím poslanec súhlasil. Miestne zastupiteľstvo schválilo plán kontrolnej činnosti na I. polrok 2017 bez pripomienok. Prerokovalo a jednomyseľne zobralo na vedomie zmenu č. 5 číselného a programového rozpočtu Mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice na rok 2016 a **schválilo návrh rozpočtu na roky 2017 – 2019; na rok 2017 ako vyrovnaný v štruktúre:**

bežné príjmy	6 510 550 €	bežné výdavky	6 510 550 €
kapitálové príjmy	55 740 €	kapitálové výdavky	34 987 €
finančné operácie	20 753 €		
príjmy spolu	6 566 290 €	výdavky spolu	6 566 290 €

Návrh rozpočtu na roky 2018 a 2019 zobralo na vedomie ako predbežné nezáväzné hodnoty príjmov a výdavkov v tejto štruktúre:

	rok 2018	rok 2019
bežné príjmy	6 602 600 €	6 714 200 €
kapitálové príjmy	55 000 €	50 000 €
príjmy spolu	6 657 600 €	6 764 200 €
bežné výdavky	6 602 600 €	6 714 200 €
kapitálové výdavky	34 247 €	29 247 €
finančné operácie	20 753 €	20 753 €
výdavky spolu	6 657 600 €	6 764 200 €

Miestne zastupiteľstvo **schválilo:**

- vybratého účastníka – **vítěza obchodnej verejnej súťaže IMPERIALIS**, s. r. o., na nájom pozemkov registra „C“ parc. č. 2413, 2412, 2411/1 a 2810 na Devätinovej ul. v k. ú. Podunajské Biskupice na výstavbu nájomného bytového domu s 24 bytovými jednotkami a zodpovedajúcu technickú vybavenosť;

- **poskytnutie finančného príspevku 100 € pri narodení dieťaťa v roku 2017.** Na návrh starostky, s prihliadnutím na dobrú finančnú kondíciu mestskej časti, sa príspevok zvyšuje zo 60 € na 100 €;

- **poskytnutie stravovania pre dôchodcov** v zmysle znenia navrhnutých dodatkov k zmluvám na stravovanie s reštauračnými zariadeniami – East restaurant, Podunajská č. 5, Bratislava; Marfuša, s. r. o., Bieloruská 3, Bratislava; Buffalo Pub, Ipeľská 4, Bratislava a zmluvu so Základnou školou na Biskupickej ul. 21, Bratislava;

- určenie sobášnych dní, obradnej miestnosti a doby pri uzatváraní manželstva na rok 2017; plán kultúrnych podujatí na rok 2017; plán činnosti miestnej knižnice na rok 2017; rámcový plán práce Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice na rok 2017 s termínmi zasadnutí: 14. februára, 25. apríla, 13. júna, 3. októbra a 12. decembra.

Rôzne

Poslanec miestneho i mestského zastupiteľstva **Milan Černý** na výzvu poslancov miestneho zastupiteľstva vysvetlil podstatu schváleneho VZN o parkovacej politike v mestskom zastupiteľstve; poukázal na výsledky Transparency International s tým, či by sa niektoré výsledky mestskej časti nedali zlepšiť; opätovne otvoril otázku presťahovania Zberného dvora z Dvojkrížnej ulice.

Izabella Jéggh poďakovala poslancom za dary, ktoré venovali na akciu k 795. výročiu prvej písomnej zmienky o Podunajských Biskupiciach.

O slovo sa prihlásil občan Stanislav Koiš. Informoval poslancov o nezákonnom umiestňovaní odpadu a tvorbe čiernych skládok v oblasti Ketelec. Odpad sem vyvážajú fyzické aj právnické osoby, vrátane spoločnosti ANČETA, s. r. o. Poslancom rozdal fotokópiu rozhodnutia Okresného úradu Bratislava – odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, v ktorom sa konštatuje, že spoločnosť ANČETA, s. r. o., je osoba zodpovedná za umiestnenie odpadov v rozpore so zákonom o odpadoch a kde jej je uložená povinnosť zabezpečiť zhodnotenie alebo zneškodnenie odpadu v súlade so zákonom o odpadoch na vlastné náklady. Toto rozhodnutie bolo doručené aj Mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice. Na poslancov sa obrátil s otázkou, čo s tým mienia robiť.

Po krátkej diskusii starostka mestskej časti a vedúca Stavebného úradu Ing. Borková vysvetlili, že mestská časť nemá zákonné kompetencie na riešenie tohto problému. Kompetencie v tomto smere sú na Okresnom úrade Bratislava a predmetnú záležitosť má riešiť Úrad kriminálnej polície. Starostka mestskej časti ubezpečila pána Koiša, že jeho aktivita má jej podporu, ako i podporu poslancov miestneho zastupiteľstva. Aj bez jeho vystúpenia má mestská časť množstvo dokumentácie, ktorou vyzývala rôzne úrady na riešenie skládok aj ďalšej spoločnosti Vassal EKO, s. r. o.

Interpelácie poslancov

Lukáš Lampart žiadal zabezpečiť obnovenie liniek MHD č. 75 a 78 aj cez víkendy.

Anna Brániková upozornila na chýbajúci prístrešok na zastávke MHD na Podunajskej ulici.

Izabella Jéggh informovala, že ako mestská poslankyňa 3 x interpelovala primátora Bratislavy o mestskej hromadnej doprave jazdiacej do Podunajských Biskupíc. Na tieto interpelácie dostala prostredníctvom primátora odpovede Dopravného podniku, s ktorými sa nestotožňuje. Požiadala o zjednosmernenie Linzbothovej ulice z Krajinskej po Nákovnú. Tento návrh podporila aj poslankyňa Olívia Falanga Wurster. Požiadala o odstránenie veľkých balvanov, ktoré sú uložené pred rodinným domom na Devätinovej ulici, pred križovatkou so Šamorínskou ulicou. Potme ich nevidno a môže dôjsť k dopravnej nehode.

Pavol Kubiš žiadal: opravu poškodených lavičiek uložených v objektu miestneho úradu na Žiackej ulici a ich osadenie na verejných priestranstvách mestskej časti; začať budovať parkovacie miesta na sídlisku Medzi jarkami. V rámci navýšenia výdavkov rozpočtu hlavného mesta SR Bratislavy poukázal na nepomer navýšenia výdavkov pre mestskú časť Vrakuňa a mestskú časť Podunajské Biskupice v prospech mestskej časti Vrakuňa. Na interpeláciu reagoval poslanec mestského zastupiteľstva Milan Černý. Upozornil, že na rozpočet Bratislavy treba nazeráť komplexne. Vymenoval aktivity mesta v našej mestskej časti, ktoré sú naplánované a zahrnuté v rozpočte mesta so záverom, že tieto sú vyššie ako má mestská časť Vrakuňa.

Peter Tóth upozornil, že treba rekonštruovať vozovku na Dvojkrížnej ulici aj v našej mestskej časti. Do budúca navrhol zabezpečiť premávanie liniek MHD do obcí Rovinka a Dunajská Lužná.

Mikuláš Krippel navrhol v Biskupických novinách zverejňovať termíny bohoslužieb aj v kostole mestskej časti Vrakuňa.

Na záver rokovania starostka mestskej časti Alžbeta Ožvaldová poďakovala poslancom a ostatným prítomným za účasť, všetkým zaželala príjemné blížiac sa vianočné sviatky a veľa šťastia a zdravia v novom roku 2017.

(Red.)



PF 2017

V období Vianoc asi všetci viac myslíme na medziľudské vzťahy, treba, aby sa spomalil každodenný kolotoč a zhon. Najväčším darom pre nás všetkých je to, keď sa mrzuté tváre ľudí a detí začnú vyjasnievať. Tento cieľ som sledovala aj predvianočnou návštevou a darmi v našich troch kluboch dôchodcov, v Zariadení pre seniorov Gerium, u Milosrdných sestier Svätého kríža, v Resoty a v Detskom domove na Učiteľskej ulici. Naším občanom sme rozdali finančnú vianočnú výpomoc

4500 €. Tu sa **chcem poďakovať aj pánovi Paľovi Mikécovi**, ktorý so svojimi ľuďmi 23. decembra rozdal pri NC Hron kapustnicu ľuďom bez domova.

Podľa prognóz a reálnych faktov bude v roku 2017 naša mestská časť vo veľmi dobrej finančnej kondícii. Preto som aj na decembrovom zastupiteľstve navrhla zvýšiť príspevok pri narodení dieťaťa zo 60 na 100 €, ktorý poslanci jednoducho schválili. Ak človek má jasno v tom, čo chce dosiahnuť, má pocit, že celý svet je mu nápomocný. Naše úspechy nevznikajú len našou snáivosťou, ale vierou, že to dokážeme. **A ja verím tomu, že v roku 2017 bude s našou pomocou ďalej fungovať Špecializovaná**

*„Prajem všetko, čo radosť vzbudí, prajem lásku, lebo spája ľudí.“
Božia láska nech nás spája v porozumení, zdraví a šťastí aj v novom roku 2017.*

*Zo srdca praje vaša poslankyňa MiZ a MsZ Izabella Jégh
„Hozzon az újév örömből végtelent, szeretetből önzetlent, sikereket, mit csak lehet!“
Istentől megáldott boldog újévet kívánok.
Jégh Izabella, önkormányzati és fővárosi képviselő*

*Prajeme Vám na tento nový rok, aby ste mali šťastný krok, doma lásku, svornosť
a všetkého hojnosť.*

Anna Brániková a Rozália Múčková, poslankyne MiZ

Obchodná verejná súťaž

Mestská časť Bratislava – Podunajské Biskupice, Trojičné nám. 11, 825 61 Bratislava podľa § 9a zákona č. 258/2009 Z. z., ktorým bol novelizovaný zákon č. 138/1991 Zb. o majetku obcí a podľa § 281 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, **vyhlasuje obchodnú verejnú súťaž** na nehnuteľnosť, ktorá je vo vlastníctve Hlavného mesta SR Bratislava a je zverená do správy Mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice:

- v zmysle Uznesenia č. 425/2010-2014 Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice zo dňa 4. 11. 2014 o najvhodnejší návrh na uzatvorenie nájomnej zmluvy na: **nájom nebytových priestorov v Zdravotnom stredisku na Lotyšskej ul. 1, k. ú. Podunajské Biskupice, s výmerou 53,19 m² na dobu určitú do 31. 12. 2018 len na poskytovanie zdravotníckych služieb.**

Znenie súťažných podmienok a základnú informáciu o nájme nebytových priestorov možno získať:

- na internetovej stránke: **www.mupb.sk**
- na adrese: Miestny úrad Podunajské Biskupice, Trojičné námestie 11, 825 61 Bratislava, kontaktná osoba Vlasta Pavlačková, odd. EOaSM, číslo telefónu: 02/4020 9230,
- na mailovej adrese: **vlasta-pavlackova@mupb.sk**
Prístup k nehnuteľnosti na obhliadku možno dohodnúť s pracovníčkou odd. EOaSM Vlastou Pavlačkovou, tel.: 02/4020 9230.

Lehota na predkladanie všetkých súťažných návrhov je do 15. 2. 2017 do 11.30 hod.

PhDr. Alžbeta Ožvaldová, starostka

Do Podunajských Biskupíc prišiel Mikuláš v pondelok **5. decembra** a priniesol deťom darčeky ako vždy na priestranstvo pri Pošte na Uzbeckej ulici. Prišiel s ním aj čertík, anjel a keďže sa im tento rok nechcelo prísť pešo – dovezli sa na koči,

ktorý ťahali dva krásne koníky. Program s vianočnými pesničkami pre všetkých pripravili deti z Materskej školy na Podzáhradnej a Estónskej ulici a žiaci z Akadémie spevu Slovenska. (BB)

Foto: Mgr. Beata Prekopová



Na aktuálne témy

geriatrická nemocnica, budeme budovať nájomné byty, zrekonštruujeme všetky materské a základné školy, vybudujeme ďalšie parkovacie miesta, zrekonštruujeme ďalšie cesty a trhovisko na Latorickej, premiestnime Zberný dvor, úspešne budeme čerpať fondy EÚ a nájdeme spoločné najlepšie riešenia na rozvoj našej mestskej časti.

Prajem nám všetkým, aby v roku 2017 zavládol pokoj, mier, aby láska a porozumenie zvíťazili nad všetkým zlom na celom svete. Potrebujeme to všetci!

Alžbeta Ožvaldová, starostka

Blahoželáme

Kluby seniorov v mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice na Estónskej, Latorickej a Odeskej ulici blahoželajú svojim členkám a členom k životným jubileám, ktoré oslávili a oslavia:

v januári:

Márii Belančíkovej, Ľudovítovi Čerešníkovi, Olivii Gunazerovej, Jozefovi Kelemenovi, Oľge Pavlíkovej, Ľudmile Rýchlej, Melánii Sokolovej a Márii Szabovej;

Anne Bláhovej, Štefanovi Bohátovi, Márii Ďurčovej, Alžbete Faktorovej, Anne Haláčovej a Danke Leškovej;

Margite Duranskej, Eugenovi Duranskému, Helene Hideghétiovej, Eve Lukáčsovej a Helene Noskovičovej;

vo februári:

Margite Csokovej, Júlii Königbauerovej, Eduardovi Krammerovi, Šárke Kollárovej a Jozefovi Kuckovi;

Helene Kurasovej a Vlaste Pekníkovej; Anne Gutléberovej, Anne Kosnovej, Rozálii Lelkešovej, Márii Náhlavskej a Zuzane Szatanikovej;

v marci:

Vincentovi Kačeriakovi, Eve Krammerovej, Margite Meszárošovej, Eve Náglovej a Ľudmile Petrikovičovej;

Jaroslave Nevrlovej, Jarmile Porubcovej a Mimine Šarmírovej;

Alžbete Kudličkovej, Márii Lapošovej a Terézii Lászlóvej.

Prajeme vám do ďalších rokov zdravie, šťastie, spokojnosť a aby ste si aj v kolobehu všedných dní našli chvíle na radosť.

Mária Molnárová, Libuša Zubaľová, Anna Gutléberová

Členovia Klubu dôchodcov z Odeskej 35 ďakujú pani Rozálii Kasalovej za vyčistenie všetkých tapacirovaných stoličiek. Srdečná vďaka.

Anna Gutléberová

Dôstojné a výnimočné oslavy 795. výročia

» pokračovanie zo str. 1

Naša mestská časť je skutočne mimoriadna! Považujeme za samozrejmé, že sa rozvíja, rastie a zároveň si ani neuvedomujeme, koľko výnimočných osobností žije a tvorí medzi nami. Vedci, umelci, lekári, ktorí sú uznávaní vo svete a my často nevieme, že sú rodákmi z Biskupíc alebo že tu žijú! Prejav uznania, pamätný obraz a podpis do kroniky mestskej časti patril najprv našim uznávaným vedcom: **PhDr. Petrovi Püspöki Nagyovi, CSc.**, historikovi, odborníkovi v oblasti pomocných historických vied, stredovekých dejín a dejín kánonického práva, vedeckému bádateľovi v slobodnom povolání, ktorý je členom a korešpondentom Académie Internationale d'Héraldique v Paríži;

prof. Ing. Alajosovi Mészárosovi, PhD., D.h.c., univerzitnému profesorovi, ktorý pôsobil aj na viacerých zahraničných univerzitách. Je autorom alebo spoluautorom 7 odborných kníh a vyše 200 vedeckých publikácií, členom mnohých významných domácich i zahraničných vedeckých spoločností. Hovorí šiestimi cudzími jazykmi. Od roku 1990 pôsobil aj v politike, bol poslancom miestneho zastupiteľstva aj Bratislavského samosprávneho kraja, 7 rokov zástupcom starostu. V rokoch 2006 – 2007 bol veľvyslancom Slovenskej republiky vo Švédsku a v rokoch 2009 – 2014 poslancom Európskeho parlamentu za SMK v Bruseli.

Medzi nami žijú a ocenení boli aj významní výtvarní umelci: popredná textilná výtvarníčka, sochárka a maliarka **Mária Rudavská** a uznávaný umelecký drotár **Mgr. Ladislav Jurovský ml.**, ktorého diela sú známe nielen u nás, ale aj vo svete.

Za obetavosť a prístup k práci boli ocenené lekárkyně **MUDr. Eva Nevická** a **MUDr. Daniela Füleová**.

MUDr. Eva Nevická, CSc. po štúdiu medicíny prežila okrem jedného roka v nemocnici

v Trenčíne celý profesijný život v Národnom ústave tuberkulózy a respiračných chorôb v Podunajských Biskupiciach, kde sa stala primárkou detského oddelenia a hlavnou odborníčkou na tuberkulózu a respiračné choroby u detí na celom Slovensku. V posledných rokoch ju prostredníctvom výstav poznáme aj ako nadanú výtvarníčku.

MUDr. Daniela Füleová po skončení štúdia medicíny nastúpila ako obvodný stomatológ do Podunajských Biskupíc. Odvtedy nepretržite pôsobí v našej mestskej časti a už 46 rokov sa každodennou prácou stará o zdravie pacientov.

Uznanie za dobré rozhodnutia, na ktoré sa dalo napojiť a ďalej rozvíjať našu mestskú časť si zaslúžia aj predošli starostovia **Ing. Viliam Nagy** a **RNDr. Oto Nevický**, aj naši dvaja najdlhšie pôsobiaci poslanci **Izabella Jégh** a **Ing. Peter Adamec**.



Viliam Nagy sa v prvých slobodných voľbách stal prvým starostom Podunajských Biskupíc a viedol našu mestskú časť do roku 1998. Potom bol riaditeľom úradu Bratislavského samosprávneho kraja a poradcom. Doteraz pracuje v komisii územného plánu, výstavby a životného prostredia miestneho zastupiteľstva.

Starostovské žezlo na nasledujúce dve volebné obdobia prevzal od Viliama Nagya



Oto Nevický ako 35 ročný mladý biológ, ktorý mal veľmi dobré komunikačné, organizačné a riadiace schopnosti a svoje vedomosti zúžitkoval v prospech mestskej časti.

Najdlhšie pôsobiace poslankyňou v Biskupiciach je **Izabella Jégh**. Tu sa narodila a od mladosti je oddaná našej mestskej časti. Vždy venovala všetok voľný čas práci pre spoločnosť, čo robí doteraz. Je podpredsedníčkou Miestnej organizácie Csemadok, predsedníčkou Mestského výboru Csemadok, tajomníčkou Farskej ekonomickej rady, členkou miestnej rady, predsedníčkou komisie školstva, kultúry a športu a redakčnej rady Biskupických novín. Už 40 rokov je miestnou poslankyňou a ochotne rieši problémy, s ktorými sa na ňu občania obracajú. Šiesty rok je aj poslankyňou mestského zastupiteľstva, kde sa venuje problematike cintorínov. Je spoluautorkou viacerých publikácií vydaných MO Csemadok, organizátorkou, moderátorkou spoločenských akcií, a za svoju dlhoročnú činnosť bola ocenená viacerými vyznamenaniami.

Ing. Peter Adamec, stavebný inžinier, zostal po ukončení štúdia v Podunajských Biskupiciach, kde si založil rodinu. Zapojil sa do spoločenského diania, lebo videl, že

Krásna vianočná tradícia

Vianoce. S týmto sviatkom sa automaticky spája slovo rozprávka. A v našej **Základnej škole na Podzáhradnej** sa už stalo zvykom, že keď rozprávka, tak jej dramatizácia, a to v anglickom jazyku. Tento rok sme opäť siahli po klasike a v našom respíriu ožil podmorský svet, v ktorom žila Ariel – malá morská víla. Hans Christian Andersen, autor tejto rozprávky, by mal z našich žiakov radosť. Ariel spievala nádherné, morské víly, rybičky i ostatné morské potvorky s chuťou tancovali. Dialógy boli vtipné, kostýmy krásne. Dej sa odohrával pred krásnymi kulisami vytvorenými šikovnými rukami bývalých i súčasných žiakov. Tridsaťštyri účinkujúcich, žiakov 5. až 9. ročníka, si užívalo predstavenie a počas nácvikov a prezentácie vytvorili tím, v ktorom jeden druhému doprial a tešil sa

z jeho úspechu. Počiatočnú trénu vystriedalo úsilie podať čo najlepší výkon. Žiaci odohrali 4 predstavenia. Tri doobeda pre žiakov, ktorí sa učia anglický jazyk, teda pre 3. – 9. ročník. Posledné, štvrté predstavenie odohrali v podvečerných hodinách v krásne vianočne vyzdobenej a osvetlenej škole pre rodičov, pozvaných hostí, priateľov školy, bývalých žiakov a verejnosť. Pre každého z nich bol pripravený malý darček, vianočné želanie i občerstvenie. A všetci prišli v hojnom počte a mohutným potleskom odmenili žiakov za ich námahu a chuť dokázať niečo navyše. Aby bolo predstavenie dokonalé, klaviristka hrala hudobný podmaz naživo, romantický tanečný pár dotvoril čarovnú atmosféru. Osvetľovač bravúrne osvetľoval scénu. Tento projekt finančne podporila Nadácia ZSE. Autorkou,



dramaturgičkou, režisérkou, návrhárou scény, kostymérkou, skrátka dušou celého projektu bola učiteľka RNDr. Alžbeta Hudáková, PhD., ktorej za všetko ďakujeme. Dúfame, že bude mať v našej škole nasledovníkov a táto krásna vianočná tradícia v budúcich rokoch nezanikne. **Mgr. L. Hrušovská**

aj Podunajské Biskupice potrebujú dokončiť cesty, kanalizáciu, občiansku vybavenosť, domov dôchodcov a dopravné napojenia. Svoje skúsenosti z praxe odovzdával ako poslanec v prospech mestskej časti Podunajské Biskupice v rokoch 1990 – 2014 celých 24 rokov. V rokoch 1994 – 2002 bol aj mestským poslancom.

V našej mestskej časti je veľa inštitúcií, spolkov, organizácií a firiem, ktoré si zaslú-



žia uznanie. Dostali pamätný obraz, bulletin a ďakovný list. Poďakovanie za spoluprácu patrí všetkým pracovníkom školských a predškolských zariadení, mimoriadne aktívnemu Materskému centru, ktoré vedie Andrea Kvintová, Zariadeniu pre seniorov Gerium, trom klubom dôchodcov, Spoločnosti RESOTY, dvom zdravotným strediskám a Špecializovanej geriatrickej nemocnici.

O duchovný život miestnych obyvateľov sa stará Rímskokatolícka farnosť, Milosrdné sestry Svätého kríža a Bratská jednota baptistov. Aktívnou činnosťou sa zviditeľňujú spoločenské organizácie: Miestny odbor Matice slovenskej pod vedením Ing. Petra Bobulu, najpočetnejšia miestna organizácia Csemadok pod vedením Elzy Nagy i Skautský oddiel Svätej Alžbety a klub starých skautov Svätého Ladislava. O bezpečnosť miestnych obyvateľov sa stará miestna polícia pod vedením Jaroslava Tuleju. Záslužnú prácu vykonávajú Dobrovoľný hasičský zbor, Poľnohospodárske družstvo Podunajské

Biskupice, Múzeum obchodu, a Základná organizácia Slovenského zväzu záhradkárov.

S prírodou a športom nás spája činnosť Miestneho poľovníckeho združenia, Biskupických Kormoránov, futbalových družstiev Tryskáč, Hviezda Trambus a Tusk.

Pri hodnotení bohatej činnosti organizácií a spolkov dobre vieme, že v pozadí vždy musíme hľadať jednotlivcov, vďaka ktorým daná oblasť napreduje. Svoju celoživot-



nú novinársku prácu vykonáva **PhDr. Mária Kostková**, ktorá je šéfredaktorkou novín mestskej časti už 25 rokov, kvalitne a zodpovedne. Má rada prácu s ľuďmi, aj keď je neraz ťažká a komplikovaná. Teší ju, keď noviny aj jej pričinením pomôžu vyriešiť problém, keď sa ľudia s dôverou na ňu obrátia, keď má ohlasy na články, keď vie, že ľudia noviny čítajú.

Vďaka a uznanie patrí aj **Anne Čiernej**, od danej a citlivej pedagogičke, ktorá v dvoch volebných obdobiach poctivo a odborne sledovala naše miestne dianie v oblasti školstva, kultúry a v sociálnej sfére.

Pamätný obraz patrí za nepretržitú pomoc **Ing. Ildikó Virágovej**, ktorá po 8 ročnej práci v sociálnej komisii miestneho zastupiteľstva teraz aj ako poslankyňa Bratislavského samosprávneho kraja energicky zastáva záujmy Biskupíc.

Mimoriadna vďačnosť patrí firmám z podnikateľskej sféry **A-Z Stav, s. r. o., BELT-SLOVAKIA, s. r. o., a Marko-Gas, s. r. o.,**



ktoré nám nezištne pomáhali, keď sme to potrebovali.

Vďaka za sponzorstvo a spoluprácu patrí firmám: **STRABAG, s. r. o., Slovnaft, a. s., Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s., CZ Slovakia, a. s., Nadácia Veolia Slovensko, Donaubeton, s. r. o., CRH (Slovensko), a. s., Poľnohospodárske družstvo Podunajské Biskupice, Pohrebná služba Stríž, FLORATOUR PROCOVER.**

Slávnostný program zavŕšilo vystúpenie tanečníkov folklórneho súboru Technik, ktorý sa dlhé roky vo svojej tvorbe zameriava na scénické spracovávanie slovenského ľudového dedičstva v podobe zvykov, piesní, hudby, tancov i krojov.

Mária Kostková, foto: **František Pech**



Z tejto torty ochutnali všetci účastníci osláv.

Slávnostné vianočné chvíle

V Materskej škole Estónska 3 s elokovanými triedami na Podzáhradnej 1 prežívali deti, zamestnanci, rodičia a priatelia školy tie najkrajšie a najšťastnejšie chvíle vo vianočnej nálade. Vo všetkých šiestich triedach boli vianočné besiedky a deti v nich potešili svojich blízkych koledami, divadielkom, spevom, tancom a vinšovaním.

Rodičia boli nadšení tým, čo všetko sa ich deti stihli za ten krátky čas v škôlke naučiť a nejednému z nich sa do očí tísli slzy radosti. No nezabudli sme ani na našich priateľov v Zariadení pre seniorov Gerium. V triede MOTÝLIKOV už veľké deti odišli do školy a nahradili ich malé deťúrence MOTÝLIČKY, ktoré sa po prvýkrát oboznámili s obyvateľmi a zamestnancami tohto zariadenia. Ukázali im svoju dramatizáciu



rozprávky Deduškova rukavička, vianočné vinše, spevy, koledy a tanček. Spolu spievali aj so speváčkami zo skupiny SUSEDY, ktoré boli nadšené z toho, ako s nimi také malé trojročné detičky spolupracujú, aké sú milé, úprimné a veselé. Deti všetkým želali voňavé Vianoce a rozdávali im vlastnoručne zhotovené klinčekové pomaranče.

Babičky a deduškovia tiež vyrobili rôzne darčeky, ktorými nás obdarovali a za spoluprácu nám veľmi pekne ďakovali. Tešíme sa na nové stretnutie a želáme všetkým šťastný nový rok 2017.

Klára Chodelková
učiteľka MŠ Podzáhradná

Hľadáte prácu vo svojom okolí?
Prijmeme pracovníčku na oddelenie služieb zákazníkom a predavačov do predajne

hobbi

v Podunajských Biskupiciach. Neváhajte a zašlite nám svoj životopis na praca@hobbi.sk alebo volajte **0901 726 117**.

Staňte sa aj Vy súčasťou nášho tímu!

Ukončili úspešný futbalový rok



V nedeľu 4. decembra v tradičnom čase o 9.00 sa hral na ihrisku Športového areálu Tryskáč priateľský futbalový zápas medzi mužstvami TUSK Podunajské Biskupice a ELBEA futbal team. Takzvaný mikulášsky futbal ukončil futbalový rok pre mužstvo TUSK. Zápas sa hral 2x35 minút v chladnom počasí, preto aj svižne. Pre striedajúcich bol pripravený horúci čaj.

Mužstvá sa po futbale zišli v reštaurácii Vetvár, kde hlavný sponzor TUSKu, Martin Kotula z firmy ELBEA, poďakoval za príkladnú propagáciu Podunajských Biskupíc a firmy na Slovensku, ale už aj v zahraničí. Pripomenul skvelý výsledok mužstva TUSK z turnaja v Budapešti, keď vyhralo nad mužstvami z Ukrajiny, Rumunska, Srbska a Maďarska. Po prihovore si pochutnali na výbornej pečenej kačici. Po vydarenom nedeľnom dopoludní v príjemnej atmosfére s priateľskými ľuďmi sme sa rozlúčili s mimoriadne úspešným rokom 2016.

TUSK Podunajské Biskupice – ELBEA futbal team 6:2 (4:0)

góly: Ján Danove, Karol Ozogány, Ladislav Danis, Peter Szász, Robert Szász st., resp. Lukáš Végh 2x.

Zostava TUSK: András Ferencz – Robert Mészáros, Silvester Mester, Árpád

Ferencz – Karol Ozogány – Attila Csöllei st., striedali: Erik Szelepcsényi, Rudolf Nemec, Ján Danove, Kristián Mester, Peter Fülöp, Kristian Fülöp, Ladislav Fülöp, Robert Szász st., Peter Szász, Ladislav Danis.

Zostava ELBEA futbal team: Dominik Paxner – Alexander Ozvald, Juraj Kunovič, Ladislav Čert, Lukáš Végh, Martin Kotula, Peter Ardan, Karol Lady, Pavol Spičiak, Juraj Predmerský, Radim Kunert, Erika Ozvaldová.



TUSK Podunajské Biskupice, hore zľava: Robert Szász, Ladislav Fülöp, Peter Prikler, Peter Szász, Árpád Ferencz, Robert Mészáros, Peter Fülöp, Silvester Mester, Erik Szelepcsényi, Attila Csöllei ml., Kristian Mester, András Ferencz; dole zľava: Attila Csöllei st., Karol Ozogány, Rudolf Nemec, Ladislav Danis, Jan Danove, Kristian Fülöp.

Byť „bútlavou vrbou“ na onkológii

Ľudia rôzneho veku, povolání či záujmov, ktorí prichádzajú do onkologických ústavov za pacientmi a tam im venujú svoj čas. To sú dobrovoľníci z Dobrovoľníckej skupiny (DS) Vríba. Podstatné je stráviť s chorými čas tak, ako chcú pacienti. Pri rozhovore, tvorivej činnosti či pri spoločenských hrách. Jednoducho pomáhajú zaplniť samotu, alebo ako aj z názvu organizácie vyplýva – byť bútlavou vrbou. DS Vríba hľadá nových dobrovoľníkov, ktorí majú záujem pravidelne venovať svoj čas onkologicky chorým v Onkologickom ústave sv. Alžbety alebo v Národnom onkologickom ústave.

Informačné stretnutie pre záujemcov bude **30. 1. 2017 o 17.30** v zasadačke **Onkologického ústavu sv. Alžbety** (zraz vo vstupnom vestibule na Heydukovej 10). Viac informácií a podmienky pre záujemcov na www.dsvrba.sk alebo na FB. Záujemcovia sa môžu hlásiť na koordinatorka@dsvrba.sk

Monika Mikulová



ELBEA futbal team, dole zľava: Juraj Kunovič, Lukáš Végh, Peter Ardan, Karol Lady, Pavol Spičiak, Ladislav Čert; hore zľava: Dominik Paxner, Juraj Predmerský, Radim Kunert, Martin Kotula, Alexander Ozvald, Erika Ozvaldová.

Program Vianočného koncertu Jasličiek a škôlky Seahorse v Dome kultúry Vetvár mal veľký úspech. Na detičky v ručne šitých kostýmoch sa prišlo pozrieť 130 ľudí. Na záver prišiel Mikuláš s čertom a anjelikom, ktorí odmenili deti aj rodičov. Týmto pekným programom potešili deti pred Vianocami aj obyvatelia Domova dôchodcov v Petržalke.

Foto: **Veronika Tuptová**



PREDAJ RODINNÉHO DOMU S VEĽKÝM POZEMKOM



1 551 m² Pri hrádzi
295 000 EUR
VÝBORNÁ INVESTIČNÁ PRÍLEŽITOSŤ



0945 45 88 77

**MUCHEN - TUCHEN
FOOD**
Po - Št: 11.00 - 24.00 | Pi: 11.00 - 02.00 | So: 12.00 - 02.00
KAZANSKÁ 41, Bratislava - Vrakuňa
vedľa banky VUB
f muchen-tuchen-food

ROZVOZ - 0902 871 451

ZNOVU OTVORENÝ

STÁNOK
nielen rýchleho občerstvenia
s miestnosťou na sedenie

PIZZA PAZZA
PIZZERIA RESTAURANT

**ONLINE
OBJEDNÁVKY**

www.PIZZAPAZZA.sk
☎ 0904 489 222

OBJEDNAJ SI 2 ĽUBOVOLNÉ PIZZE A
MÁŠ PIZZU BAMBINA ZA 1 CENT

Realitná kancelária
Directreal Office

Uvažujete nad predajom
domu, bytu, pozemku?
Zavolajte mi!

Váš realitný maklér
☎ 0905 663 676
Darina Sniščáková

Pracujem
srdcom!

Žitná 1, Bratislava
d.snišcakova@directreal.sk **directreal**

PEČIATKY
vizitky • gravírovanie
kopírovanie • laminovanie
kancelárske potreby
hospodárske tlačivá

Kazanská 46, Bratislava
Otvorené: Po-Pia: 8,00-18,00
☎ 02/4552 0552
www.attisk

**KOPÍROVANIE
LAMINOVANIE
FOTOLAB
HRAČKY
TONERY
VIAZANIE DOKUMENTOV
DHL Parcelshop**

Kazanská 19, Bratislava
☎ 02/6428 5530

POLEPOLE
cafe & cocktail bar

KAZANSKÁ 58
Výborné miesto pre Vašu oslavu,
firemnú akciu alebo večierok

www.polepole.sk
f polepole-cafe-&-cocktail-bar

Káva so sebou

- Kvalitné vína LAHOFFER
- Lahodná káva
- Skvelé miešané drinky
- Veľký výber kvalitného alkoholu

Cocktail Bar s najlepšimi cenami v okolí

IMUNOKOMPLEX
proti chrípke

Jamieson®

D 1,000 IU
25 mcg
100 TABLETS
Premium Vitamin D3
Promotes bone, dental health

C 1,000 mg
100 CAPSULES
High potency
Antioxidant support

Zinc 10 mg
100 TABLETS
Helps to maintain
immune function

AWARDED Superbrands SLOVAKIA 2015
AWARDED Superbrands SLOVAKIA 2016

účinná prevencia • zmiernenie príznakov
nádhry a bolesti hrdla • skrátenie priebehu infekcií

-10 %

KDE? ...v lekární ZELENÁ FARMÁCIA
Uzbecká 20/A, Bratislava, tel. 02/45 245 135
otvorené: pondelok až piatok 8⁰⁰-18⁰⁰ h, sobota 8⁰⁰-12⁰⁰ h

ZELENÁ FARMÁCIA
"Zlatý" strážca tlaku

LIKY SI VYBERTE NA 1 NÁVŠTEVU!

Zabezpečíme vám lieky a zdravotnícke pomôcky
na dohovorový čas. Pošlite e-mailom sken receptu
(bez osob. údajov) alebo volajte na 0918 90 10 90

široká ponuka liekov a doplnkov
individuálna príprava liekov
- kvapky, masti, roztoky...
meranie krvného tlaku, cholesterolu, glukózy
veterinárne prípravky - odčervenie, vitamíny...
zdravot. pomôcky, dig. tlakomery, teplomery

PARKOVANIE PRIAMU PRI LEKÁRNI!

BP 3AG1 Gold
microlife
36⁹⁰ €

Zápis detí do škôl

Zápis detí do prvých ročníkov základných škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti Mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice pre školský rok 2017/2018 bude v piatok 21. apríla 2017 od 14.00 do 18.00 hodiny a v sobotu 22. apríla 2017 od 8.00 do 12 hodiny.

Potešili seniorov

Učitelia a žiaci Základnej školy Podzáhradná sa zapojili do prvého ročníka grantového programu Rozprúdime regióny vyhláseného Nadáciou ZSE. V jeho rámci pripravili pre seniorov z Geria, ktorých navštívili 15. decembra, vianočné darčeky a pekný program.

Okrem Tichej noci a Roľníčiek zaznela aj nádherná pieseň z rozprávky Malá morská víla v podaní žiačky Ester Duranskej. Žiačky 5. ročníka Klára Kanávorová, Lea Nikoman a Martina Kozárová v kostýmoch morských víl zatancovali romantické tance z tejto rozprávky. Barbora Csornaiová porozprávala vianočnú rozprávku a Mária Dávidová s Amáliou Ondrášovou recitovali

Prijímanie detí do materských škôl

Prijímanie detí na predprimárne vzdelávanie pre školský rok 2017/2018 sa v Podunajských Biskupiciach uskutoční od 13. do 26. apríla 2017.

PaedDr. Beata Biksadská
vedúca oddelenia školstva a kultúry



básne. Seniori sa potešili a spolu s riaditeľkou Geria pozvali našich žiakov aj na budúci rok. Pozvanie sme s radosťou prijali.

RNDr. Alžbeta Hudáková, PhD., učiteľka

Pozývame Vás na **fašiangovú OLDIES PARTY** s programom **18. februára v Reštaurácii Tryskáč** na ulici Padlých hrdinov od 19.00 do 02.00 h. Predpredaj vstupeniek v DK Vesna od 16. 1. 2017.

Pozvánky

Poľovnícke združenie Podunajské Biskupice Vás srdečne pozýva na Poľovnícky ples do Reštaurácie Tryskáč 28. januára 2017 od 19.00 hodiny. Objednávky na tel. č.: 0903/861 676 alebo v reštaurácii Tryskáč.

Srdečne Vás pozývame na **koncert hudobnej skupiny Progres**

2. marca 2017 v Dome kultúry Vetvár pre veľký záujem o 16.30 a o 19.00 hodine. Vstupné 10 €. Predpredaj vstupeniek v sieti Ticketportal pod názvom marcový koncert. Viac informácií na čísle 0949 150 500.

Rock v Múzeu obchodu

Program koncertov **Múzeu obchodu Bratislava**, Linzbothova 16, 821 06 Bratislava, tel.: 4524 3167.

25. 1. streda	19.00	Doogie White (UK – Hardrock)
31. 1. utorok	19.00	Gerry Jablonski Band (UK – Bluesrock)
7. 2. utorok	19.00	Stolen Rhodes (USA – Southern/Bluesrock)
14. 2. utorok	19.00	Ben Granfelt Band (FIN – Bluesrock)
24. 2. piatok	19.00	Lukasz Gorczyca i Przyjaciele (PL – Progressive/Funkrock)

Prehľad podujatí v domoch kultúry

Program na FEBRUÁR

Dom kultúry **VETVÁR**, Biskupická 15

3. 2.	20.00	Ples MO Matice slovenskej
4. 2.	19.00	Ples Miestneho klubu strany SMER-SD
11. 2.	19.00	Ples Združenia maďarských rodičov na Slovensku pri ZŠ s MŠ Vetvárska
25. 2.	19.00	56. reprezentačný ples MO Csemadok

Zmena programu vyhradená. Aktuálne zmeny budú zverejnené na stránke www.biskupice.sk

Príspevok rodičom

Upozorňujeme všetkých rodičov – obyvateľov našej mestskej časti, ktorým sa v roku 2017 narodí dieťa, že majú nárok na poskytnutie finančného príspevku vo výške 100 €. Podmienky poskytnutia príspevku: predložiť oddeleniu sociálnych vecí a zdravotníctva Miestneho úradu na Žiakovej ul. 2 originál rodného listu dieťaťa a zabezpečiť jeho starostlivosť v spoločnej domácnosti.

Rodič – žiadateľ je povinný preukázať trvalé bydlisko v Mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice OP a evidenčným listom od správcu objektu, kde je dieťa prihlásené ako člen domácnosti (okrem rodinných domov). Potvrdenie musí jasne preukázať, že žiadateľ na uvedenej adrese býval pred narodením dieťaťa a najneskôr v deň narodenia dieťaťa. Príspevok sa bude vyplácať v príslušnom kalendárnom roku vyplácania dieťaťa.

Pri deťoch narodených od 1. novembra 2017 si žiadateľ môže uplatniť príspevok najneskôr do konca februára 2018.

Pre žiadateľov zabezpečujúcich náhradnú rodičovskú starostlivosť platia všetky uvedené podmienky. Ak sa žiadateľom narodí tri a viac detí, platí osobitný predpis.

Vyplácanie príspevku sa bude realizovať bezhotovostným prevodom na číslo bankového účtu zadane rodičom. V prípade, ak rodič nemá otvorený bankový účet, vyplácanie príspevku sa bude realizovať v hotovosti, z pokladne miestneho úradu.

Spomienka



Odišiel si preč. Nás to teraz boľí. Opustil si tento svet aj proti svojej vôli.

Len láska zostane. Tá smrť nepozná. V krásnom Božom kráľovstve sa s tebou stretneme. Stále v našich srdciach a s láskou pre nášho manžela, tatka a apapu Pavla Daniela, ktorý nás nečakane opustil dňa 10. 1. 2015. Venujte mu s nami modlitbu.

Pútnická sv. omša k bl. Zdenke v Kostole Svätého kríža bude v sobotu 28. januára 2017 o 17.00 hodine.
Milosrdné sestry Svätého kríža

A-COUNT SERVICE, s. r. o.

Padlých hrdinov 14, 0903 445 855

Účtovníctvo pre fyzické osoby a právnické osoby, DPH • mzdy • priznania • poradenstvo zdarma.